

341

Diktate und Übersetzungen

Englisch 5. Klasse



hauschkaverlag
einfach besser lernen

Vorwort	
Tipps zum Üben	1
1. Ben's family	
Thema: Familie, Beruf, Zahlen	2
2. What a house	
Thema: Teile eines Hauses, Farben	6
3. Margaret's room	
Thema: Kinderzimmer, Schulsachen	10
4. Diana's friend	
Thema: Kleidung, Monate	14
5. School uniforms at Alderney School	
Thema: Kleidung, Schuluniform	18
6. Going to school	
Thema: Verkehrsmittel	22
7. The new sports centre	
Thema: Sport	26
8. Pets	
Thema: Haustiere, Tageszeiten	30
9. The birthday party	
Thema: Party	34
10. Andy's week	
Thema: Wochentage	38
11. A new pen friend	
Thema: Hobbys	42
12. At the supermarket	
Thema: Waren im Supermarkt	46
13. Alone at home	
Thema: Wohnungseinrichtung	50
14. Holidays in France	
Thema: Am Meer	54
Herausnehmbarer Lösungsteil nach Seite	28

Hauschka Lernhilfen, Heft 341

© 2012 Hauschka Verlag

Ernst-Platz-Straße 28, 80992 München
Postfach 50 03 45, 80973 München

Telefon +49 89 1416013

Fax +49 89 1416015

E-Mail: info@hauschkaverlag.de

www.hauschkaverlag.de

Verfasser: Ludwig Waas, München

Lektorat: Agnes Spiecker, Freising

Illustrationen: Rainer Thiele, München
Mascha Greune, München (Colorierung)

Gestaltung und Layout: Gregor Schmidpeter, Gauting

Druck: Druckerei & Verlag Steinmeier, Deiningen

Printed in Germany. Alle Rechte vorbehalten.

ISBN 978-3-88100-341-4 eISBN 978-3-88100-936-2

Tipps zum Üben

Mit dieser Lernhilfe kannst du deinen englischen Wortschatz wiederholen, üben und erweitern.

Zu 14 verschiedenen Themen findest du immer einen Text mit vielen Aufgaben dazu und einem Lückentext als Test.

Lies dir zunächst jeweils den englischen Text genau durch. Wenn du ein Wort nicht verstehst, findest du die deutsche Übersetzung des Textes im Lösungsteil in der Mitte des Heftes. Ungewohnte Wörter sind blau gedruckt, um die Übersetzung schnell vergleichen zu können.

Durch Unterstreichen, sowohl im englischen als auch im deutschen Text, kannst du selbst unbekannte Wörter hervorheben. Markiere die schwierige Stelle des Wortes mit einem Farbstift!

Bearbeite nun die Übungen und zum Abschluss den dazugehörigen Test. Diesen Lückentext kannst du dir diktieren lassen oder den deutschen Text als Vorlage und Übersetzungsübung danebenlegen.

Die Lösungen zu den Übungen und zum Test findest du auch in der Mitte des Heftes. Kontrolliere alle Aufgaben genau!

Zu guter Letzt: Nimm dir nicht zu viel vor. Weniger ist manchmal mehr!

I wish you all the best – viel Erfolg!

Ludwig Waas

Bitte beachte die Arbeitshinweise auf Seite 1! Die deutsche Übersetzung findest du unter Aufgabe 1 im herausnehmbaren Lösungsteil nach Seite 28 in der Heftmitte.

1 Ben's family

Ben Brown is ten **years** old. He has got a brother and a sister. His brother's name is Tim and his sister's name is Susan. Tim is three and Susan is eight. The Browns **live** in a city in England. They have got a small house. What are their jobs? Ben's mother is a **writer** and Mr Brown is a teacher.

1a Complete the sentences. (Vervollständige die Sätze!)

This is Ben. He is _____ (1) old.

He has got a _____ (2) and a _____ (3).



This is Ben's _____ (4).

Her name is _____ (5). She is _____ (6).



This is Ben's _____ (7).

His _____ (8) is Tim. He is _____ (9).



This is Ben's father.

He is a _____ (10).



This is Ben's _____ (11).

She is a _____ (12).



Die Lösung findest du unter **1a** im herausnehmbaren Lösungsteil nach Seite 28.

1b Do you know these words? The text may help you.

(Kennst du diese Wörter? Der Text kann dir vielleicht helfen.)

zehn – _____

Familie – _____

Beruf – _____

Schwester – _____

Stadt – _____

England – _____

Jahr – _____

Bruder – _____

Name – _____

Mutter – _____

klein – _____

wohnen, leben – _____

acht – _____

Schriftsteller(in) – _____

Lehrer – _____

1c Fill in the missing words. Use the text.

(Ergänze die fehlenden Wörter! Benütze den Text!)

teacher

writer

(1)

secretary

Italy

Germany

countries¹

sister

father

(4)

(2)

m _____ (3)

_____ (5)

three

numbers

ten

(7)

Ben

(6)

Susan

Tim

1 Länder

1d Here is the text again – but there is one mistake in each sentence. Cross the wrong words out and write the correct one above.

(Hier ist der Text noch einmal – aber in jedem Satz ist ein Fehler.

Streiche die falschen Wörter durch und schreibe die richtigen darüber!)

y ____

Ben Brown is ten ~~days~~ old. He has got a grandmother and a sister. His

brother's name is Julian and his sister's name is Susan. Tim is four and

Susan is eight. The Browns work in a city in England. They have got a big

house. What are their names? Ben's mother is a secretary and Mr Brown is

a teacher.

1e Do you know the English numbers? (Kennst du die englischen Zahlen?)

one	two	_____	_____	five	six
_____	_____	3	4	_____	_____

seven	_____	nine	_____	eleven	twelve
_____	8	_____	10	_____	_____

1f Test: Complete the text. (Vervollständige den Text!)

Hinweis: Am besten legst du dir die deutsche Übersetzung neben den folgenden Lückentext. Du findest sie im Lösungsteil in der Mitte des Heftes nach Seite 28 unter Aufgabe 1. Im englischen Text auf Seite 2 darfst du jetzt nicht mehr nachsehen. Du kannst dir den Text auch diktieren lassen. Füll dabei die Lücken aus!

Ben's _____

Ben Brown is _____ old. He has got a _____
and a _____.

His _____'s _____ is Tim and his _____'s
_____ is Susan. Tim is _____ and Susan is _____.

The Browns _____ in a _____ in England. They have
got a _____ house.

What are their _____? Ben's _____
is a _____ and Mr Brown is a _____.

Jedes ausgelassene oder falsch geschriebene Wort zählt als ein Fehler.
Mehrere Fehler in einem Wort zählen nur einfach.

Meine Fehlerzahl:

0 Fehler: ausgezeichnet

1 Fehler: sehr gut

2–3 Fehler: gut

4 oder mehr Fehler: Arbeite die Übungen lieber noch mal durch!

2 What a house

The Moore family lives in a small house in the **country**. It isn't new, it's old. It has got a yellow door and white walls. The **chimney** is white, too. The windows are blue and the **roof** is red. There's some **grass** growing on it. The **shutters** are grey and the **eaves** are green.

Look, Mrs Moore is looking out of a window. She is waiting for her son Benny. She has got a brown and orange pullover on. It is a cold day, but it is warm in the rooms. The smoke coming out of the chimney is very black.

2a Colour the house according to the text with coloured pencils. Fill in the missing words.

(Male das Haus entsprechend dem Text mit Farbstiften aus!
Setze die fehlenden Wörter ein!)

